

## Descripción general

Use Woodlux® Abrillantador y neutralizador de madera para eliminar el sangrado de taninos que es común con el cedro y la secoya o para eliminar las manchas de óxido de la madera y el concreto. También neutralizará y dará brillo a las superficies de madera después de usar Woodlux Restaurador de madera (016) para madera gris y desgastada o Woodlux® Quitamanchas de madera (015), además de romper el brillo de fábrica en madera nueva. El producto no controla el moho, los hongos, los hongos ni las algas, solo elimina las manchas.

- Para restaurar madera muy desgastada
- Fórmula sin lejía es suave para la madera
- Fórmula concentrada

## Uso

Aplicaciones residenciales o comerciales. Superficies de madera nuevas o raspadas, con acabado previo, en exteriores.

## Datos técnicos

<b>Proporción máxima de mezcla (agua : neutralizador)</b>		8 : 1
<b>Cobertura a la dilución máxima (8-gal agua, 1-gal restaurador)</b>	1,600–2,400	pies cuadrados
Dependiendo del sustrato y del método de aplicación		
<b>Temperatura de la superficie durante la aplicación</b>	Mín.:	50 °F
	Máx.:	90 °F
<b>Limpieza</b>		Agua limpia
<b>Disolvente</b>		Agua limpia
<b>Peso por galón</b>		8.7 lbs.
<b>Temperatura de almacenamiento</b>	Mín.:	40 °F
	Máx.:	90 °F

## Preparación de la superficie

Las superficies del proyecto pueden estar húmedas o secas. No lo aplique si la temperatura de la superficie es inferior a 50 °F (10 °C). Proteja las superficies adyacentes; cubra con plástico y/o pegue con cinta adhesiva cualquier área que no se esté limpiando. Humedezca y/o cubra la vegetación; los residuos del enjuague no dañarán las plantas ni las raíces. La exposición al concentrado puede quemar el follaje.

**ANTES DE LA APLICACIÓN:** Determine la dilución adecuada y pruebe un área pequeña y discreta y deje secar antes del uso general. Antes y después de la aplicación, rocíe agua generosamente a las plantas y la vegetación circundantes. Evite el contacto con metales, muebles de jardín y telas. Si es necesario, proteja las superficies adyacentes con plástico.

## Aplicación

### Recomendaciones de mezcla:

Este envase produce hasta 9 galones de producto. Mezcle 1/2 galón de Woodlux® Abrillantador y neutralizador de madera para madera gris y desgastada con 3 1/2 galones de agua. Para áreas difíciles, mezcle 1/2 galón de Woodlux® Abrillantador y neutralizador de madera para madera gris y desgastada con 2 1/2 galones de agua. Cuando lo use a través de un inyector químico de una hidrolavadora, coloque el tubo de admisión directamente en el recipiente.

**NO MEZCLE EL LIMPIADOR EN RECIPIENTES METÁLICOS. NUNCA MEZCLE O USE CON OTROS LIMPIADORES O QUÍMICOS.**

- 1) Aplique el producto generosamente sobre la superficie con un rociador de jardín de plástico, una brocha o con el inyector químico de una hidrolavadora.
- 2) Deje reposar la solución durante 10 a 30.
- 3) Agite con un cepillo de cerdas duras en la dirección de la veta de la madera y enjuague con una manguera de jardín con boquilla o una hidrolavadora.
- 4) Deje secar completamente.

**Nota:** Cuando se aplique sobre superficies verticales, aplique de abajo hacia arriba.

**¡ADVERTENCIA!** Si se raspa, lija o elimina la pintura vieja, puede liberarse polvo de plomo. EL PLOMO ES TÓXICO. LA EXPOSICIÓN AL POLVO DE PLOMO PUEDE OCASIONAR ENFERMEDADES GRAVES, TALES COMO DAÑOS CEREBRALES, ESPECIALMENTE A LOS NIÑOS. ASIMISMO, LAS MUJERES GESTANTES DEBERÍAN EVITAR LA EXPOSICIÓN. Utilizar un respirador aprobado por NIOSH para controlar la exposición al plomo. Limpiar cuidadosamente con un aspirador con filtro HEPA y fregona húmeda. Antes de comenzar, infórmese de cómo protegerse a sí mismo y a su familia contactando la línea directa nacional de información sobre el plomo, en el 1-800-424-LEAD o entrando en [www.epa.gov/lead](http://www.epa.gov/lead).

## Limitaciones

- No aplique cuando las temperaturas del aire y la superficie sean menores de 50 °F (10 °C)

## Cumplimiento y certificaciones

OTC	✓
OTC II	✓
CARB	✓
CARB07	✓
CARB19	✓
UTAH	✓
AZMC	✓
SCAQMD	✓

## Limpieza

Limpie el equipo con agua tibia y jabón **USE COMPLETAMENTE O DESECHE DE MANERA APROPIADA.** Los recipientes secos y vacíos pueden reciclarse en un programa de reciclaje de latas. Los requisitos locales para desechar materiales varían; consulte con su departamento de sanidad o con la agencia estatal designada para asuntos del medio ambiente sobre las opciones para desechar el producto.

## Asistencia técnica

Disponible a través de su distribuidor independiente local autorizado de Benjamin Moore.

Llame al 1-866-708-9180  
Visite [www.benjaminmoore.com](http://www.benjaminmoore.com)

## Información sobre el medio ambiente, la salud y la seguridad

---

Contiene: Oxalic acid

**PROVOCA QUEMADURAS EN OJOS, PIEL Y MUCOSAS. NOCIVO POR INHALACIÓN. DAÑINO O MORTAL SI SE INGIERE.**

**Use únicamente con la ventilación adecuada.** No inhale los vapores o el polvo de lijado. Evite el contacto con los ojos, la piel y la ropa. Use gafas, protector facial y guantes resistentes a los productos químicos, y ropa protectora durante la aplicación y la limpieza. No use lentes de contacto. Abra puertas, ventanas o use otros medios para asegurar la entrada de aire fresco durante la aplicación y la limpieza. Si experimenta lagrimeo, dolor de cabeza o mareos, o si el monitoreo del aire demuestra que los niveles de vapor están por encima de los límites aplicables, use un respirador apropiado y bien ajustado (aprobado por NIOSH) durante y después de la aplicación. Siga las instrucciones del fabricante del respirador para su uso. No permita que nadie sin protección entre en el área de pintura. Lávese bien después de manipularlo. Cierre el envase después de cada uso. Las superficies mojadas son extremadamente resbaladizas.

**PRIMEROS AUXILIOS:** En caso de entrar en contacto con los ojos, lávese inmediatamente con agua en abundancia durante al menos 15 minutos; en caso de contacto con la piel, lávese bien con agua y jabón. Si los síntomas persisten, buscar atención médica. Si tuviese dificultades para respirar, abandone el área y vaya a un sitio con aire fresco. Si continuara con dificultad para respirar, obtenga atención médica de inmediato. Si es ingerido, NO INDUZCA EL VÓMITO, busque ayuda médica de inmediato.

**EN CASO DE DERRAME** – Absorba con material inerte y elimínelo como se especifica en “Limpieza”.



**ADVERTENCIA** Peligro de cáncer y al aparato reproductor - [www.P65warnings.ca.gov](http://www.P65warnings.ca.gov)

Vea información específica sobre el producto en la etiqueta y en la Hoja de Datos de Seguridad del producto.

**MANTENGA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS  
PROTEJA DE LA CONGELACIÓN**

**Consulte las Hojas de Datos de Seguridad de los Materiales para obtener información adicional sobre salud y seguridad.**